

# اتفاقية حظر استعمال وتخزين وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام

إتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد

الاجتماعات المنعقدة ما بين الدورات

من 17 إلى 20 حزيران/يونيو 2025

مركز المؤتمرات الدولي بجنيف

شارع دو فارمبيه 17، 1211 في مدينة جنيف في سويسرا

البرنامج الافتتاحي

يوم الثلاثاء 17 حزيران/يونيو 2025

(10:00) 1. إفتتاحية الاجتماعات المنعقدة ما بين الدورات

سيُلقى كلٌّ من سعادة السيّد توميكو إيشيكاوا سفير اليابان لدى مؤتمر نزع السلاح ورئيسة الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف (22MSP) وممثل الناجين وسعادة السيّد توباس بريفتيلي، مدير مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام للأغراض الإنسانية (GICHD) كلمته الافتتاحية.

1. خطة عمل سيم ريب- أنغكور (SRAAP) 2025-2029 وإعلانها عن عالم خالٍ من الألغام 2024: إلتزام متجدد لمستقبل أكثر أمناً

ستقدّم رئيسة الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف (22MSP) لمحة عامة عن نتائج المؤتمر الاستعراضي الخامس وآفاق العمل للسنوات الخمس القادمة.

2. مسائل متعلقة بالمهام المكلفة بها اللجنة المعنية بمساعدة الضحايا

بموجب بنود جدول الأعمال التالي، ستقدّم اللجنة المعنية بمساعدة الضحايا لمحة عن القرارات الرئيسية التي اتُخذت خلال المؤتمر الاستعراضي الخامس وملاحظاتها حول تطبيق الدول الأطراف لإلتزاماتها<sup>1</sup> ذات الصلة بموجب خطة العمل SRAAP (الإجراءات 30 إلى 39) والمضي قدماً.

ستدعو اللجنة الدول الأطراف التي تطبق إلتزاماتها في مجال مساعدة الضحايا إلى تقديم معلومات محدّثة حول جهودها والتحديات التي تواجهها في تطبيقها للالتزامات بموجب خطة عمل سيم ريب- أنغكور (SRAAP).

ستُعطى الكلمة للدول الأطراف والمنظمات التي ترغب بالمشاركة في المسائل المتعلقة بمساعدة الضحايا.

<sup>1</sup> أفغانستان، البانيا، أنغولا، البوسنة والهرسك، بروندي، كمبوديا، تشاد، شيلي، كولومبيا، جمهورية الكونغو الديمقراطية، السلفادور، إريتريا، السلفادور، إريتريا، تايلند، غينيا - بيساو، العراق، مالي، موريتانيا، السودان، موزامبيق، دولة، سلوفاكيا، فلسطين، نيجيريا أوغندا وأوكرانيا وتوركي وزمبابوي واليمن.

(13:00) غداء وفعاليات جانبية (ينبغي الاطلاع على البرنامج المنفصل لمعرفة التفاصيل)

(15:00)

3. مسائل متعلقة بالمهام المكلفة بها اللجنة المعنية بمساعدة الضحايا (متابعة)

4. مسائل متعلقة بتكليف اللجنة المعنية بتطبيق المادة الخامسة (5)

بموجب بنود جدول الأعمال التالي، ستقدم اللجنة المعنية بتطبيق المادة الخامسة (5) لمحة عن القرارات الرئيسية التي اتخذت خلال المؤتمر الاستعراضي الخامس وملاحظاتها حول تطبيق الدول الأطراف الإلتزام بإزالة الألغام بموجب خطة عمل SRAAP إجراءات 17 إلى 29) وسبل المضي قدماً.

ستدعو اللجنة الوفود لإلقاء كلماتهم على النحو التالي:

#### 4- أ. المسح وإزالة الألغام

- الدول التي أشارت إلى أنها قد قامت أو ستقوم بتطبيق موجباتها المشار إليها في المادة الخامسة (5) في عام 2025 أو أوائل عام 2026، ألا وهي (كرواتيا، والإكوادور، وعمان).
- إن الدول الأطراف التي قد تحتاج إلى تقديم طلبات لتمديد المهل النهائية الخاصة بتطبيق المادة الخامسة (5) للنظر فيها خلال الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف، ألا وهي (الأرجنتين، وأنغولا، وبوركينا فاسو، وكمبوديا، وكولومبيا، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وإثيوبيا، ومالي، ونيجيريا، والسنغال، وجنوب السودان، وطاجيكستان، وتركيا وزيمبابوي)، ستدعى لتقديم عروض غير رسمية لطلباتها.
- إن الدول الأطراف التي طلب منها تقديم خطط عمل محدثة وفقاً للقرارات المتعلقة بطلبات التمديد الخاصة بها، ألا وهي (البوسنة والهرسك، وتشاد، وغينيا-بيساو، والنيجر وأوكرانيا)، ستدعى لتقديم لمحة عامة عن خططها المحدثة.
- ستدعى الدول الأطراف الأخرى التي تطبق المادة الخامسة (5)، ألا وهي (أفغانستان، وقبرص، وإريتريا، والعراق، وموريتانيا، ودولة فلسطين، وبيرو، وصربيا، والصومال، وسريلانكا، والسودان، وتايلاند، واليمن) لتقديم عروض حول استمرارها في الإلتزام بالمواعيد النهائية.
- ستعطى الكلمة للدول الأطراف والمنظمات التي ترغب في المشاركة بالمسائل المتعلقة بالملاحظات الأولية للجنة أو تلك المتعلقة بالمادة الخامسة (5).

#### 4ب. التوعية بمخاطر الألغام والحد منها

- ستُدعى الدّول الأطراف المتضرّرة بسبب الألغام لتقديم عرض حول تقدّمها المحرز في مجال تطبيق برامج التّوعية بمخاطر الألغام والحد منها إلى جانب التّحدّيات التي تواجهها خلال ذلك.
- ستُعطى الكلمة للدول الأطراف والمنظّمات التي ترغب في المشاركة في الأمور المتعلّقة بالتّوعية حول مخاطر الألغام والحدّ منها بموجب المادّة الخامسة (5).

(18:00) نهاية اليوم الأوّل

يوم الأربعاء 18 حزيران/يونيو 2025

- (10:00) 4. مسائل متعلّقة بولاية اللجنة المعنيّة بتطبيق المادّة الخامسة (5) (متابعة)
- (13:00) غداء وفعاليات جانبية (ينبغي الاطلاع على البرنامج المنفصل لمعرفة التفاصيل)
- (15:00) 4. مسائل متعلّقة بولاية اللجنة المعنيّة بتطبيق المادّة الخامسة (5) (استكمال)
- (18:00) نهاية اليوم الثّاني

يوم الخميس 19 حزيران/يونيو 2025

- (10:00) 5. مسائل متعلّقة باللجنة المعنيّة بتعزيز التّعاون والمساعدة
- بموجب بند جدول الأعمال الثّاني، ستقدّم اللجنة لمحّة عن القرارات الرّئيسيّة التي تمّ اتّخاذها خلال المؤتمر الاستعراضي الخامس وملاحظاتها حول تطبيق الدّول الأطراف لالتزاماتها بالتّعاون والمساعدة بموجب خطة العمل SRAAP (الإجراءات 41 إلى 45) وسبّل المضي قدماً.
- ستدعو اللجنة الدّول الأطراف لتقديم معلومات محدّثة حول ما تبذله من جهود وما تواجهه من تحديات بشأن المسائل المتعلّقة بالتّعاون والمساعدة كما يلي:
- ستُدعى الدّول الأطراف التي تطبّق الأحكام الرّئيسيّة للاتّفاقيّة لتقديم معلومات عن التّعاون والمساعدة، بما في ذلك التّحدّيات التي تواجهها وما تحتاجه من مساعدة؛
- ستقدّم الدّول الأطراف القادرة على تقديم المساعدة معلومات عن الجهود التي بذلتها في مجال التّعاون والمساعدة بموجب المادّة السادسة (6) من الاتّفاقيّة؛
- ستُعطى الكلمة للدول الأطراف والمنظّمات التي ترغب في المشاركة في الملاحظات الأوّليّة للجنة أو المسائل المتعلّقة بالتّعاون والمساعدة.

(13:00) غداء وفعاليات جانبية (ينبغي الاطلاع على البرنامج المنفصل لمعرفة التفاصيل)

(15:00) لغاية (16:00) مسائل متعلقة بمهام اللجنة المعنية بالامتنال التعاوني

بموجب بند جدول الأعمال التالي، ستقدم اللجنة لمحة عن القرارات الرئيسية التي اتخذت خلال المؤتمر الاستعراضي الخامس وملاحظاتها حول تطبيق الدول الأطراف لامتثالها بالالتزامات بموجب خطة العمل SRAAP (الإجراءات 46 إلى 48) وسبل المضي قدماً.

ستدعو اللجنة الدول الأطراف لتقديم كل جديد حول ما تبذله من جهود وما تواجهه من تحديات فيما يتعلق بالامتثال كما يلي:

- ستدعى الدول الأطراف التي يُعرف عنها عدم الامتنال للموجبات العامة بموجب المادة الأولى (1) من الاتفاقية لتقديم معلومات محدثة للدول الأطراف عن الجهود التي تبذلها لمعالجة هذه المشكلة (السودان، وأوكرانيا، واليمن)؛
- ستعطى الكلمة للدول الأطراف والمنظمات التي ترغب في المشاركة في الملاحظات الأولية للجنة أو المسائل المتعلقة بالامتثال.

(16:00) - (17:00) المناقشة المواضيعية أ (مبدئياً): تمويل العمل في مجال الألغام: التحديات والفرص الجديدة

تقر خطة عمل سيم ريب-أنغكور بالتحديات التي تواجه تمويل العمل في مجال الألغام وتلتزم كل من الدول المتضررة بسبب الألغام والدول المانحة بالتنسيق فيما بينها وتعزيز التعاون والمساعدة، بما في ذلك استكشاف "كل مصادر التمويل الممكنة، ومنها المصادر التقليدية/البديلة/المبتكرة وآليات التمويل مثل نماذج التّحميل المسبق".

ستستعرض هذه الحلقة الوضع الراهن لتمويل العمل في مجال الألغام والتقدم المحرز في استكشاف الفرص الجديدة، بما في ذلك الصندوق الطوعي، وآليات التمويل المبتكرة، وآليات التمويل الخاصة بالسياقات.

[سيتم توفير مزيد من المعلومات حول الحلقة قبل الاجتماعات المنعقدة ما بين الدورات]

(17:00) حتى (18:00) الحلقة المواضيعية ب (مبدئياً): تعزيز التعاون بين اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد

وأجندة المرأة والسلام والأمن من خلال أعمال ملموسة

تدرك خطة عمل سيم ريب-أنغكور أن تطبيق الاتفاقية يسهم بشكل كبير في تعزيز أطر العمل والالتزامات الدولية الأخرى مثل تلك المنصوص عليها في أجندة المرأة والسلام والأمن (قرار مجلس الأمن 1325).

إنَّ إحدى أولويات رئاسة الاجتماع الثَّاني والعشرين للدول الأطراف هي أن تتعاون مع الدَّول الأطراف والجهات المعنيَّة لاستكشاف نهج ومبادرات ملموسة لتعزيز التَّعاون بين تطبيق الاتفاقية وأجندة المرأة والسَّلام والأمن (WPS).

ستستعرض هذه الحلقة الرِّوابط بين أجندة المرأة والسَّلام والأمن والاتِّفاقية، بالإضافة إلى سبل تعزيز التَّعاون بينهما.

لسيتم توفير مزيد من المعلومات حول الحلقة قبل الاجتماعات المنعقدة ما بين الدَّورات.

(18:00) نهاية اليوم الثَّالث

يوم الجمعة 20 حزيران/يونيو 2025

(10:00) 6. مسائل متعلَّقة بمهام اللجنة المعنية بالامتنال التَّعاوني (متابعة/استكمال)

7. مسائل متعلَّقة بولاية الرئيسة

أ. التَّعميم

بموجب هذا البند من جدول الأعمال، ستقدِّم الرئيسة لمحَّة عامَّة عن القرارات الرئيسية التي اتُّخذت في المؤتمر الاستعراضي الخامس، والأنشطة الرئيسة المتعلَّقة بتطبيق الالتزامات المعممة في خطة عمل SRAAP (الإجراءات 11 إلى 12) وسبل السَّير قدماً.

ستدعو الرئيسة الوفود لتقديم مستجدات حول ما بذلوه من جهود وما واجههم من تحدّيات فيما يتعلَّق بالتَّعميم على النحو التالي:

- ستُعطي الكلمة للدول الأخرى لتقديم المعلومات الجديدة حول الجهود المبذولة للانضمام/تصديق الاتفاقية ولمواءمة أنفسهم بشكل أكبر مع أحكام الاتفاقية؛
- ستُعطي الكلمة للدول الأطراف والمنظّمات التي ترغب في الانخراط في المسائل المتعلَّقة بالتَّعميم.

7ب. تدمير المخزونات والألغام المحتفظ بها

بموجب بنود جدول الأعمال التَّالي، ستقدِّم الرئيسة لمحَّة عامَّة عن القرارات الرئيسية التي اتُّخذت في المؤتمر الاستعراضي الخامس، وأنشطة الرئيسة المتعلَّقة بتطبيق التزامات تدمير المخزونات والألغام المحتفظ بها في خطة عمل SRAAP (إجراءات 13 إلى 16).

ستدعو الرئيسة الوفود لتقديم مستجدات حول ما بذلوه من جهود وما واجهوه من تحدّيات فيما يتعلَّق بتدمير المخزونات والألغام المحتفظ بها على النحو التالي:

- ستُدعى الدُول الأطراف التي لم تلتزم بالمواعيد النهائيّة المنصوص عليها في المادّة الرابعة (4)، ألا وهي (اليونان وأوكرانيا) لتقديم معلومات جديدة بشأن تطبيق التزاماتها المتعلّقة بتدمير المخزونات وفقاً للإجراء 14 من الخطّة؛
- ستُعطى الكلمة للدول الأطراف التي اكتشفت مخزونات ألغام لم تكن معروفة سابقاً لتقديم معلومات حديثة وفقاً للإجراء 15 من الخطّة؛
- ستُدعى الدُول الأطراف التي تحتفظ بالألغام مضادة للأفراد لأغراض التّدريب وغيرها من الأغراض المسموح بها لتقديم معلومات عن الجهود التي بذلتها لمراجعة عدد الألغام المحتفظ بها وأسباب الاحتفاظ بموجب المادّة 3، بما في ذلك خطط استخدام هذه الألغام والجهود المبذولة لاستكشاف بدائل عنها، وذلك وفقاً للإجراء 16 من الخطّة؛
- ستُعطى الكلمة للدول الأطراف والمنظّمات الأخرى التي ترغب في الانخراط في مسائل تتعلّق بتدمير المخزونات والألغام المحتفظ بها بموجب المادة 3.

#### 7ج. إنشاء الفريق المعني بالصندوق الاستثماري الطوعي

ينص الإجراء 44 من خطة عمل سيم ريب - أنغكور على أنّ "الدُول الأطراف القادرة على تقديم المساعدة ستعزّز جهودها لتنسيق دعمها بشكل فعال لتطبيق الالتزامات الواردة في الاتفاقية من قبل الدول الأطراف المتضرّرة... وكجزء من الجهود، ستقوم الدُول الأطراف باستكشاف جدوى إنشاء صندوق استثماري طوعي لدعم الدُول الأطراف المتضرّرة التي تكافح للحصول على المساعدة الدوليّة لتطبيق التزاماتها القانونيّة والمحددة زمنياً بموجب المادة 5 من الاتفاقية، وذلك بهدف تقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف واتخاذ قرار بشأن ذلك قبل الاجتماع الثالث والعشرين للدول الأطراف".

وقد كلّف المؤتمر الاستعراضي الخامس رئيسة الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف بـ"إنشاء فريق عمل لدعم تطبيق" هذا الإجراء.

ستقدّم الرّئيسة تحديّاً حول تطبيق هذا التكليف، وستدعو فريق العمل لتقديم تحديث حول حالة الأنشطة. بعد ذلك، سيُفسّح المجال لأسئلة وتعليقات الدُول الأطراف والمنظّمات.

7 د. عملية تعيين المدير الجديد لوحدة دعم التّنفيذ (ISU)

(13:00) غداء وفعاليات جانبية (ينبغي الاطلاع على البرنامج المنفصل لمعرفة التفاصيل)

(15:00) 8. التحضيرات للاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف

ستقدّم الرئيسة تحديثاً بشأن التّحضّيرات للاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف الذي سيعقد في الفترة الممتدّة من ١ إلى ٥ كانون الأوّل/ديسمبر ٢٠٢٥ في جنيف.

- عرض مشروع برنامج عمل الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف (الرئيسة)
- تحديث بشأن التّحضّيرات للاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف (الرئيسة)
- عرض حول المسائل الماليّة والتنظيميّة للاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف (مكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح)
- تحديث بشأن برنامج الرّعاية (منسق برنامج الرّعاية)
- اقتراح تواريخ اجتماعات الاتّفاقيّة لعام ٢٠٢٦ (الرئيسة)
- تحديث بشأن الجهود المبذولة لاقتراح مجموعة من المسؤولين لانتخابهم خلال الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف (الرئيس)
- مناقشة (الوفود المهتمة)

#### ٩. وحدة دعم التّنفيذ

##### أ. أنشطة وتمويل وحدة دعم التّنفيذ

- تحديث بشأن أنشطة وتمويل وحدة دعم التّنفيذ يقدمه مدير الوحدة
- تحديثات من الوفود

##### ب. مؤتمر التعهدات لعام ٢٠٢٥

- تحديث من قبل الرئيسة بشأن نتائج مؤتمر التعهدات لعام ٢٠٢٥

#### ١٠. الكلمات الختاميّة

ستلقي سعادة السّفيرة توميكو إيشيكاوا، سفيرة اليابان لدى مؤتمر نزع السلاح ورئيسة الاجتماع الثاني والعشرين للدول الأطراف، الكلمة الختامية.

(18:00) نهاية الاجتماعات المنعقدة ما بين الدّورات لعام 2025